



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

S

COMITÉ DEL PROGRAMA

134.º período de sesiones

Roma, 7-11 de noviembre de 2022

**Preparación para el Plan a plazo medio para 2022-25 revisado:
prioridades regionales y técnicas**

Las consultas sobre el contenido esencial de este documento deben dirigirse a:

Sra. Beth Crawford
Directora

Oficina de Estrategia, Programa y Presupuesto
Tel.: +39 06570 52298

Correo electrónico: OSP-Director@fao.org

RESUMEN

- El presente documento responde a las orientaciones proporcionadas por el 168.º período de sesiones del Consejo en relación con los ajustes al Programa de trabajo y presupuesto (PTP) para 2022-23 (CL 168/REP) y constituye un primer paso en la revisión del Plan a plazo medio (PPM) para 2022-25.
- En las secciones II y III se resumen las prioridades regionales y técnicas expresadas por las conferencias regionales y los comités técnicos celebrados en 2022, que se tendrán en cuenta para preparar el PPM para 2022-25 revisado.
- En la Sección IV se presenta un panorama general del marco de resultados institucionales como base para la actividad oficial de evaluación y elaboración de informes en virtud del PPM para 2022-25.
- Los Miembros han aprobado todas las prioridades regionales y técnicas enumeradas, así como su vinculación con las esferas programáticas prioritarias (EPP) y los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS).
- De las conferencias regionales y los comités técnicos se desprenden diversos temas generales, entre los que destacan el estado de la agricultura y la alimentación a la luz de la pandemia de la enfermedad por coronavirus (COVID-19) y el efecto de los conflictos sobre la seguridad alimentaria mundial, así como la necesidad de hacer frente al cambio climático.
- Se ha actualizado el marco de resultados para reflejar las peticiones de los órganos rectores de hacer algunos cambios terminológicos y de incluir todas las metas no definidas del Objetivo 5: calidad técnica, estadísticas, temas transversales y aceleradores.

ORIENTACIÓN QUE SE SOLICITA AL COMITÉ DEL PROGRAMA

- Se invita al Comité del Programa a:
 - a) tomar nota de las prioridades regionales y técnicas y proporcionar orientaciones para fundamentar el examen por parte del Consejo de los informes de las conferencias regionales y los comités técnicos celebrados en 2022;
 - b) tomar nota de las actualizaciones del marco de resultados como base para el seguimiento y la presentación de informes oficiales en relación con la ejecución del PPM para 2022-25.

Propuesta de asesoramiento

El Comité:

- **acogió con agrado el documento PC 134/2, *Preparación para el Plan a plazo medio para 2022-25 revisado: prioridades regionales y técnicas*;**
- **apoya las prioridades señaladas por las conferencias regionales y los comités técnicos como guía para elaborar el PPM para 2022-25 revisado;**
- **agradeció que se tuviese en cuenta la orientación formulada por el Consejo, según queda patente en el Anexo 1, “Marco de resultados para 2022-25 actualizado”.**

I. Introducción

1. En enero de 2022, la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) comenzó a ejecutar el Plan a plazo medio (PPM) para 2022-25 y el Programa de trabajo y presupuesto (PTP) para 2022-23 (C 2021/3) después de que fueran aprobados en el 42.º período de sesiones de la Conferencia de la FAO y de que se aprobasen los ajustes al PTP para 2022-23 (CL 168/3) en el 168.º período de sesiones del Consejo.
2. Siguiendo el calendario para los aportes y la supervisión de los órganos rectores, definido en los *Textos fundamentales* de la FAO¹, las conferencias regionales y los comités técnicos formularon aportaciones sobre las prioridades programáticas de la FAO con miras a elaborar el PPM para 2022-25 revisado, para presentarlo en las correspondientes sesiones de los órganos rectores en el primer semestre de 2023.
3. Por tanto, el presente documento constituye un primer paso en la revisión del PPM para 2022-25 y responde a las orientaciones específicas brindadas en el 168.º período de sesiones del Consejo² respecto de los ajustes al PTP para 2022-23.
4. En las secciones I y II del presente documento se resumen las prioridades regionales y técnicas expresadas por las conferencias regionales y los comités técnicos de 2022, las cuales se tendrán en cuenta para preparar el PPM para 2022-25 revisado; en la Sección IV se actualiza el marco de resultados para 2022-25, que debe servir de base para la actividad oficial de seguimiento y preparación de informes. Los apéndices 1 y 2 son un resumen gráfico de las prioridades regionales y técnicas. En el Anexo 1 se presenta el marco de resultados actualizado.

II. Prioridades expresadas por las conferencias regionales celebradas en 2022

5. En 2022 se llevaron a cabo las siguientes conferencias regionales:

Conferencias regionales	Fecha
Conferencia Regional para el Cercano Oriente (NERC) 36.º período de sesiones	10-13 de enero de 2022 7 y 8 de febrero de 2022
Conferencia Regional para Asia y el Pacífico (APRC) 36.º período de sesiones	8-11 de marzo de 2022
Conferencia Regional para América Latina y el Caribe (LARC) 37.º período de sesiones	28 de marzo — 1 de abril de 2022
Conferencia Regional para África (ARC) 32.º período de sesiones	11-14 de abril de 2022
Conferencia Regional para Europa (ERC) 33.º período de sesiones	10-13 de mayo de 2022
Séptima Conferencia Regional Oficiosa para América del Norte (INARC)	12-14 de abril de 2022

¹ *Textos fundamentales* de la FAO, volumen II, capítulo F, “Aplicación de las medidas del PIA relativas a la reforma de la programación, la presupuestación y el seguimiento basado en los resultados”, “Calendario para los aportes y la supervisión de los órganos rectores en el Sistema reformado de programación, presupuestación y seguimiento basado en resultados”.

² CL 168/REP.

6. Todas las conferencias regionales acogieron con satisfacción el Marco estratégico de la FAO para 2022-2031, reconociendo su importancia a la hora de orientar la labor de la Organización y contribuir a la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) en sus respectivos territorios. Valoraron positivamente la atención que se presta en el Marco estratégico para 2022-2031 a las condiciones, las necesidades y las prioridades concretas de los Miembros de las respectivas regiones. Los Miembros también reconocieron la relevancia de las 20 esferas programáticas prioritarias (EPP)³, vinculadas con las prioridades e iniciativas regionales para la consecución de las cuatro mejoras y los ODS, aprovechando plenamente los aceleradores transversales de la tecnología, la innovación, los datos y los complementos e integrando en toda la labor de la FAO los temas transversales de género, juventud e inclusión.

7. Las conferencias regionales acogieron con agrado las informaciones actualizadas respecto a la elaboración de la Estrategia sobre el cambio climático y la Estrategia para la ciencia y la innovación de la FAO, y recalcaron la importancia de fortalecer las asociaciones con los pequeños productores y sus organizaciones, así como con el sector privado, incluidas las pequeñas y medianas empresas (PYME), las empresas agroalimentarias y los consumidores.

8. Entre otras cosas, los Miembros agradecieron las iniciativas institucionales de la FAO, como la iniciativa Mano de la mano, el Programa de respuesta y recuperación de la COVID-19, la iniciativa Un país, un producto prioritario y la Iniciativa de las 1 000 aldeas digitales. Por lo que concierne a la pandemia de la COVID-19, los Miembros manifestaron su inquietud por las repercusiones que pueda tener en la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, en particular por los efectos negativos sobre los cultivos, la producción ganadera y pesquera, la elaboración de alimentos por parte de PYME y los precios de los alimentos de primera necesidad.

9. Los Miembros subrayaron, entre otras prioridades, el papel de los sistemas agroalimentarios para respaldar la recuperación económica, promover el acceso a dietas saludables, generar empleo en zonas rurales y urbanas, gestionar los recursos naturales de manera sostenible y acelerar los avances hacia el logro de los ODS.

10. Las prioridades e iniciativas regionales representan los enfoques dirigidos a hacer realidad la visión de la FAO y las metas mundiales de los Miembros mediante la transformación hacia sistemas agroalimentarios más eficientes, inclusivos, resilientes y sostenibles, con miras a lograr una mejor producción, una mejor nutrición, un mejor medio ambiente y una vida mejor sin dejar a nadie atrás. Las prioridades e iniciativas regionales se presentaron a las conferencias regionales mediante las 20 EPP y las metas correspondientes de los ODS, en los respectivos documentos sobre prioridades de la FAO en la región de conformidad con el Marco estratégico de la FAO para 2022-2031⁴. Las conferencias regionales de 2022 aprobaron todas las prioridades e iniciativas regionales nuevas y actualizadas, así como su vinculación con el Marco estratégico para 2022-2031.

11. Por otro lado, en la Séptima Conferencia Regional Oficiosa para América del Norte (INARC), celebrada los días 12, 13 y 14 de abril de 2022, se debatieron diversas áreas temáticas, entre las que cabe mencionar las coaliciones emprendidas en la Cumbre de las Naciones Unidas sobre los Sistemas Alimentarios de 2021, la 27.^a Conferencia de las Partes (COP 27) en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, las innovaciones en torno a las proteínas y los beneficios de sostenibilidad para los sistemas alimentarios, los órganos de establecimiento de normas (Codex Alimentarius y Convención Internacional de Protección Fitosanitaria) y la pérdida y el desperdicio de alimentos. Entre las prioridades señaladas por la INARC para la labor de la FAO en el bienio 2022-23 están las repercusiones de los conflictos sobre la seguridad alimentaria mundial, la gobernanza de la FAO, la resiliencia al cambio climático, la ciencia e innovación y el comercio agrícola.

12. En el Apéndice 1 se presenta la vinculación entre las cuatro mejoras y las 20 EPP con las prioridades e iniciativas regionales de las cinco regiones.

³ Las EPP articulan el valor añadido y la ventaja comparativa de la FAO al contribuir a las cuatro mejoras.

⁴ NERC/22/3; APRC/22/8; LARC/22/2; ARC/22/3; ERC/22/5.

III. Prioridades expresadas por los comités técnicos celebrados en 2022

13. En 2022 se llevaron a cabo los siguientes comités técnicos:

Comités técnicos	Fecha
Comité de Problemas de Productos Básicos (CCP) 75.º período de sesiones	13-15 de julio de 2022
Comité de Agricultura (COAG) 28.º período de sesiones	18-22 de julio de 2022
Comité de Pesca (COFI) 35.º período de sesiones	5-9 de septiembre de 2022
Comité Forestal (COFO) 26.º período de sesiones	3-7 de octubre de 2022

14. Los comités técnicos aprobaron las prioridades técnicas propuestas en el contexto del Marco estratégico de la FAO para 2022-2031 y el PPM para 2022-25, según lo descrito en los correspondientes programas de trabajo que les fueron presentados⁵.

15. En el 75.º período de sesiones del Comité de Problemas de Productos Básicos (CCP), se revisaron las novedades en los mercados alimentarios y agrícolas y se recalcó la importancia de la transparencia del mercado y de contar con información comercial fidedigna y oportuna. En este contexto, el CCP pidió a la FAO que continuara e intensificara sus esfuerzos por apoyar la adopción de decisiones informadas sobre políticas y promover la coordinación de estas mediante el suministro de datos e información, evaluaciones de los mercados y perspectivas actualizados y objetivos. También destacó que el comercio, junto con una productividad eficiente y mejorada y sistemas alimentarios sostenibles, desempeña una función esencial en la mejora de la seguridad alimentaria mundial en todas sus dimensiones.

16. En el 28.º período de sesiones del Comité de Agricultura (COAG), se analizó el protagonismo de los sistemas agroalimentarios en el logro de los ODS y se trataron asuntos muy diversos, como el Subcomité de Ganadería del COAG, las prioridades estratégicas de la FAO con respecto a la inocuidad alimentaria, Una Salud, el Plan de acción de la FAO sobre la resistencia a los antimicrobianos para 2021-25, el informe *El estado de los recursos de tierras y aguas del mundo para la alimentación y la agricultura*, la gobernanza de la tenencia de los recursos hídricos, la integración de la biodiversidad, los vínculos entre la agricultura y las actividades forestales, la Alianza mundial sobre los suelos y el futuro de la alimentación y la agricultura. El COAG tomó nota de las esferas prioritarias propuestas, a saber: consecución de sistemas agroalimentarios sostenibles y resilientes; hacer frente a las amenazas para la salud vegetal, animal y humana a través del enfoque “Una salud”; clima y recursos naturales (biodiversidad, tierras y aguas); y revitalizar la agricultura y la transformación rural inclusiva.

17. En el 35.º período de sesiones del Comité de Pesca (COFI), se debatió el desarrollo sostenible de la pesca y la acuicultura, la garantía y ampliación de la contribución de los sistemas alimentarios acuáticos a la seguridad alimentaria y el empleo, en el contexto del cambio climático, la mejor utilización de la biodiversidad, la garantía del crecimiento equitativo para los pequeños operadores y la eliminación de la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada, entre otras cuestiones. El COFI apoyó las esferas de trabajo prioritarias de la FAO en relación con la pesca y acuicultura, a saber: acuicultura sostenible; gestión pesquera sostenible; cadenas de valor y comercio sostenibles; y otros elementos como mejorar la calidad y la cobertura de las estadísticas de pesca y acuicultura, prestando especial atención a las estadísticas de consumo y a la ampliación de los valores nutricionales calculados a través de las hojas de balance de alimentos.

⁵ CCP 22/6; COAG/2022/2; COFI/2022/12; COFO/2022/7.1.

18. En el 26.º período de sesiones del Comité Forestal (COFO), se debatió la dirección estratégica para el futuro trabajo de la FAO en cuestiones forestales, teniendo en cuenta el informe principal de la FAO *El estado de los bosques del mundo 2022*, las vías forestales hacia la recuperación verde y la creación de economías inclusivas, resilientes y sostenibles, así como los resultados del XV Congreso Forestal Mundial. El COFO apoyó las esferas de acción prioritarias de la FAO en cuestiones forestales: utilización y gestión sostenibles de los bosques y mejora de los medios de vida, cese de la deforestación y fomento de la resiliencia; integración de la biodiversidad y restauración de los ecosistemas forestales; y aportación de competencias especializadas, información estadística y análisis.

19. En el Apéndice 2 se presenta la vinculación de cada una de las esferas técnicas prioritarias con las 20 EPP, desde la perspectiva de los comités técnicos.

IV. Actualizaciones del marco de resultados

20. El marco de resultados de la FAO para 2022-25 está firmemente basado en la Agenda 2030 y da prioridad a las metas e indicadores de los ODS. Contiene 20 EPP, aceleradores y temas transversales. El marco de resultados orienta la planificación de la labor de la FAO en virtud del programa de trabajo y presupuesto bienal y sirve de base para la presentación de informes sobre la obtención de resultados y los recursos financieros. En este marco se han introducido ahora algunas actualizaciones, que se describen a continuación.

21. Los cambios en los marcos de resultados relativos a las EPP obedecen a lo solicitado por los órganos rectores en relación con algunas cuestiones terminológicas⁶.

22. Asimismo, tras la elaboración más detallada del programa de trabajo previsto en el Objetivo 5 (calidad técnica, estadísticas, temas transversales y aceleradores), se han definido todas las metas para asegurar la medición adecuada de los resultados al término del período cubierto por el PPM para 2022-25.

23. En el Anexo 1 se presenta el marco de resultados actualizado. En 2023 se presentarán a los Miembros otros retoques del marco de resultados, incluidos en el PPM para 2022-25 revisado, según proceda, para reflejar mejor las novedades y procesos pertinentes.

⁶ CL 168/REP.

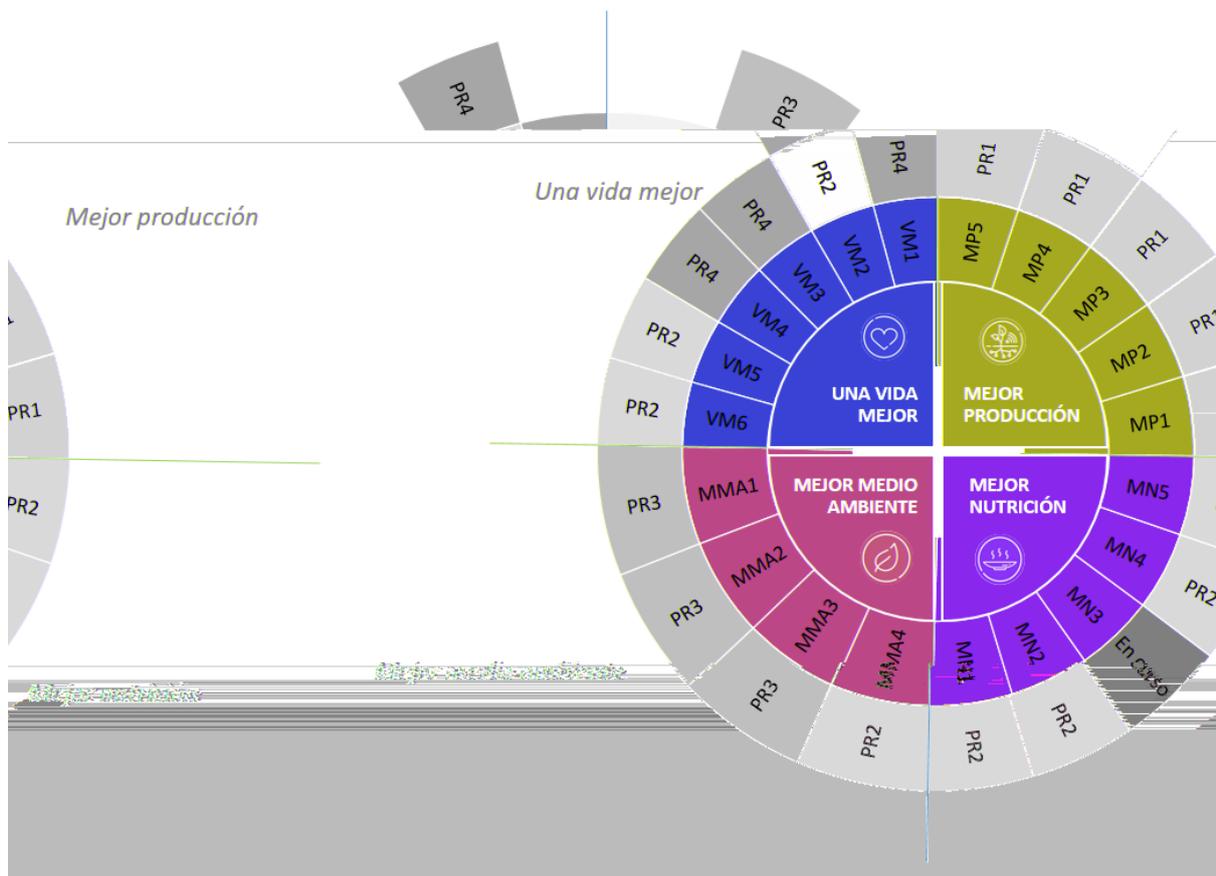
Apéndice 1: Prioridades e iniciativas regionales propuestas por la FAO y aprobadas por las conferencias regionales de 2022

Los siguientes gráficos son una representación visual de la relación entre las prioridades e iniciativas regionales, por un lado, y el marco institucional, por el otro. En los círculos interiores aparecen las cuatro mejoras y las EPP, mientras que en las bandas externas se indican las prioridades e iniciativas regionales que se relacionan con cada EPP.

El cuadro siguiente es la leyenda de las EPP indicadas en los gráficos.

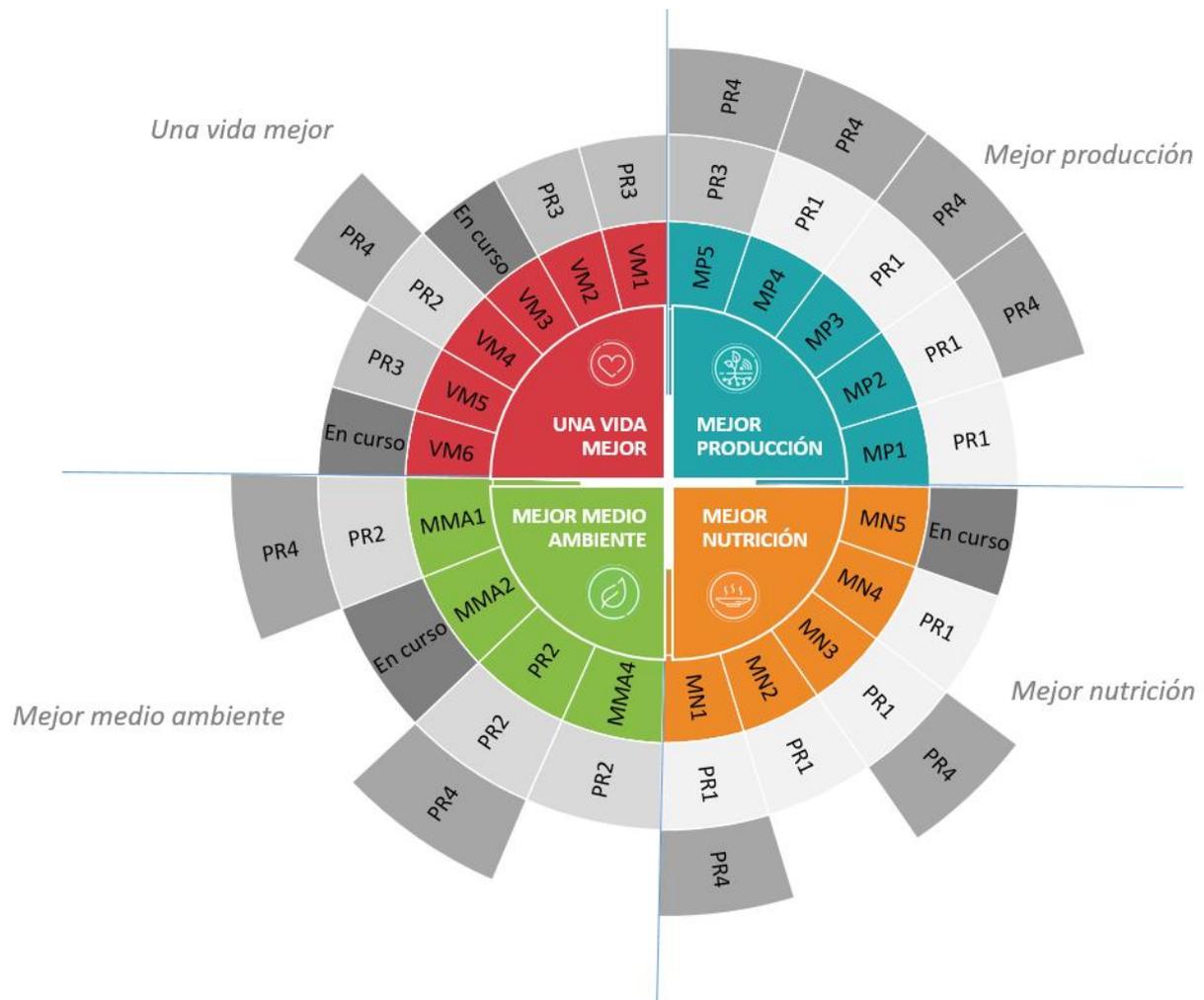
Mejor producción (MP)	Mejor nutrición (MN)	Mejor medio ambiente (MMA)	Una vida mejor (VM)
MP 1: Innovación para una producción agrícola sostenible	MN 1: Dietas saludables para todos	MMA 1: Sistemas agroalimentarios que mitigan los efectos del cambio climático y están adaptados a él	VM 1: Igualdad de género y empoderamiento de las mujeres del medio rural
MP 2: Transformación azul	MN 2: Nutrición para las personas más vulnerables	MMA 2: Bioeconomía para la alimentación y la agricultura sostenibles	VM 2: : Transformación rural inclusiva
MP 3: Una Salud	MN 3: Alimentos inocuos para todos	MMA 3: Servicios ecosistémicos y biodiversidad en favor de la alimentación y la agricultura	VM 3: Emergencias agrícolas y alimentarias
MP 4: Acceso equitativo de los pequeños productores a los recursos	MN 4: Reducir la pérdida y el desperdicio de alimentos	MMA 4: Logro de sistemas alimentarios urbanos sostenibles	VM 4: Sistemas agroalimentarios resilientes
MP 5: Agricultura digital	MN 5: Mercados y comercio transparentes		VM 5: Iniciativa Mano de la mano (IMM)
			VM 6: Ampliación de las inversiones

Región de África: prioridades regionales, EPP y las cuatro mejoras



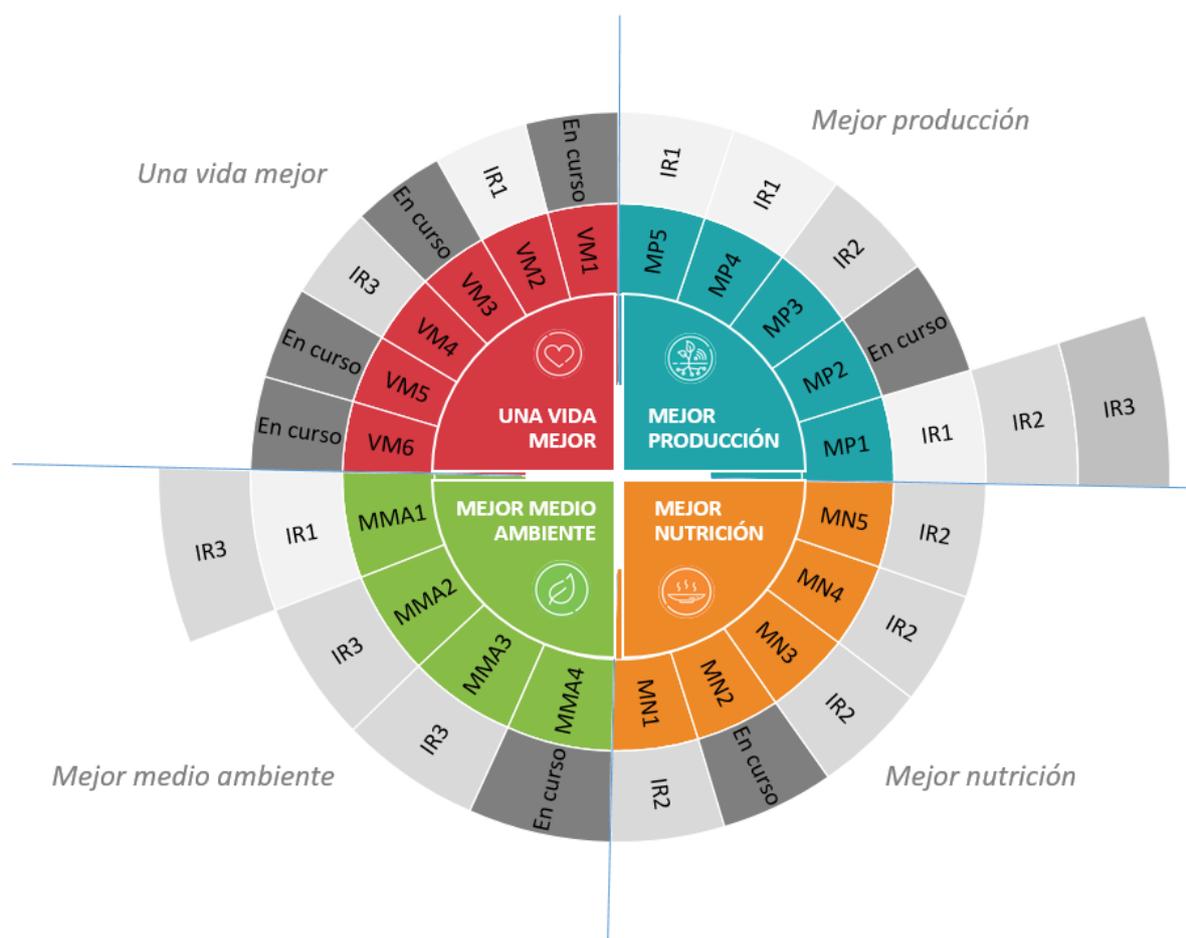
	Prioridades regionales
PR 1	Sistemas de producción agroalimentaria
PR 2	Sistemas de alimentación y nutrición eficientes y equitativos
PR 3	Clima y gestión de los recursos naturales
PR 4	Fomento de la resiliencia y erradicación de la pobreza
En curso	Trabajo en curso a nivel regional y nacional

Región de Asia y el Pacífico: prioridades regionales, EPP y las cuatro mejoras



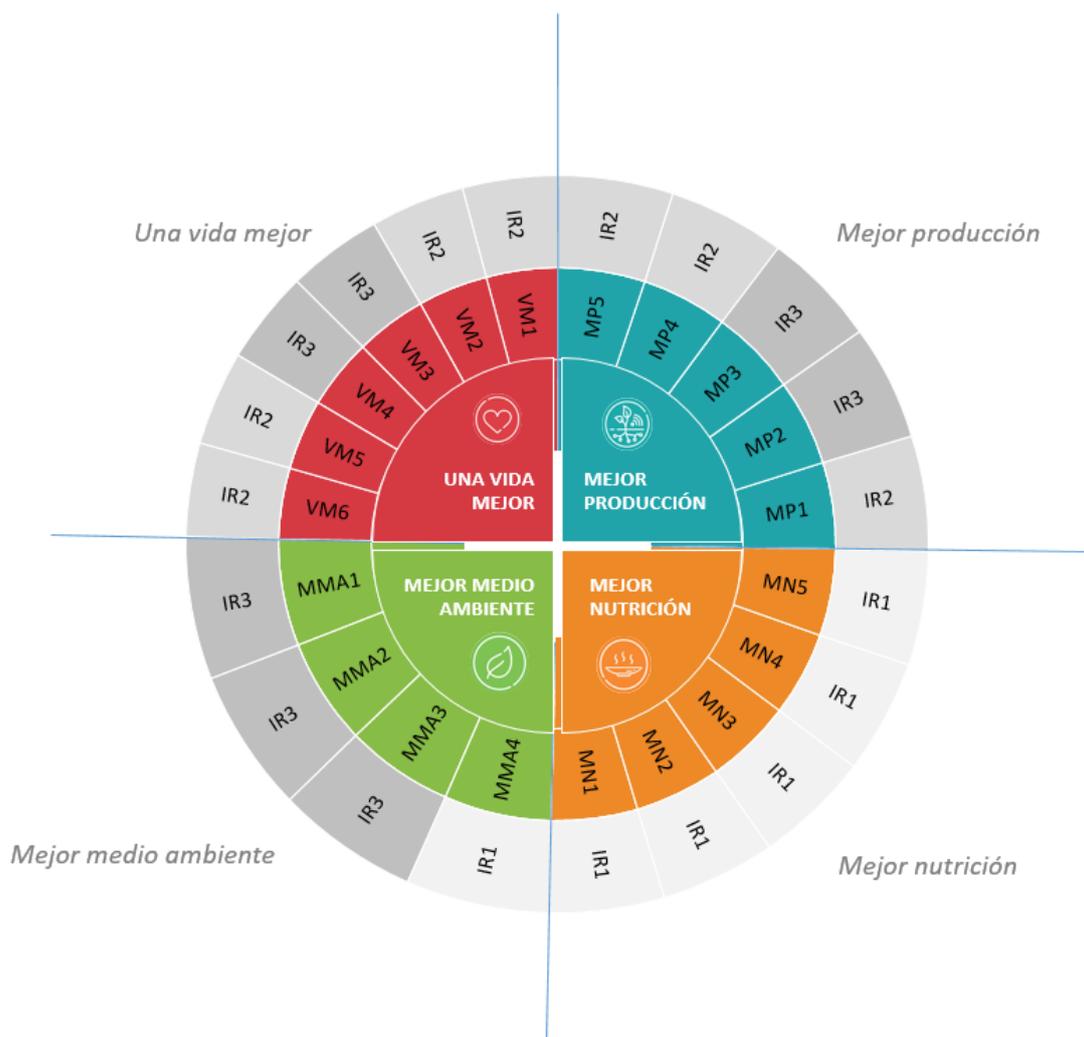
Prioridades regionales	
PR 1	Transformación de los sistemas agroalimentarios
PR 2	Aceleración de la gestión sostenible de los recursos naturales
PR 3	Transformación rural inclusiva
PR 4	Pequeños Estados insulares en desarrollo del Pacífico
En curso	Trabajo en curso a nivel regional y nacional

Región de Europa: iniciativas regionales, EPP y las cuatro mejoras



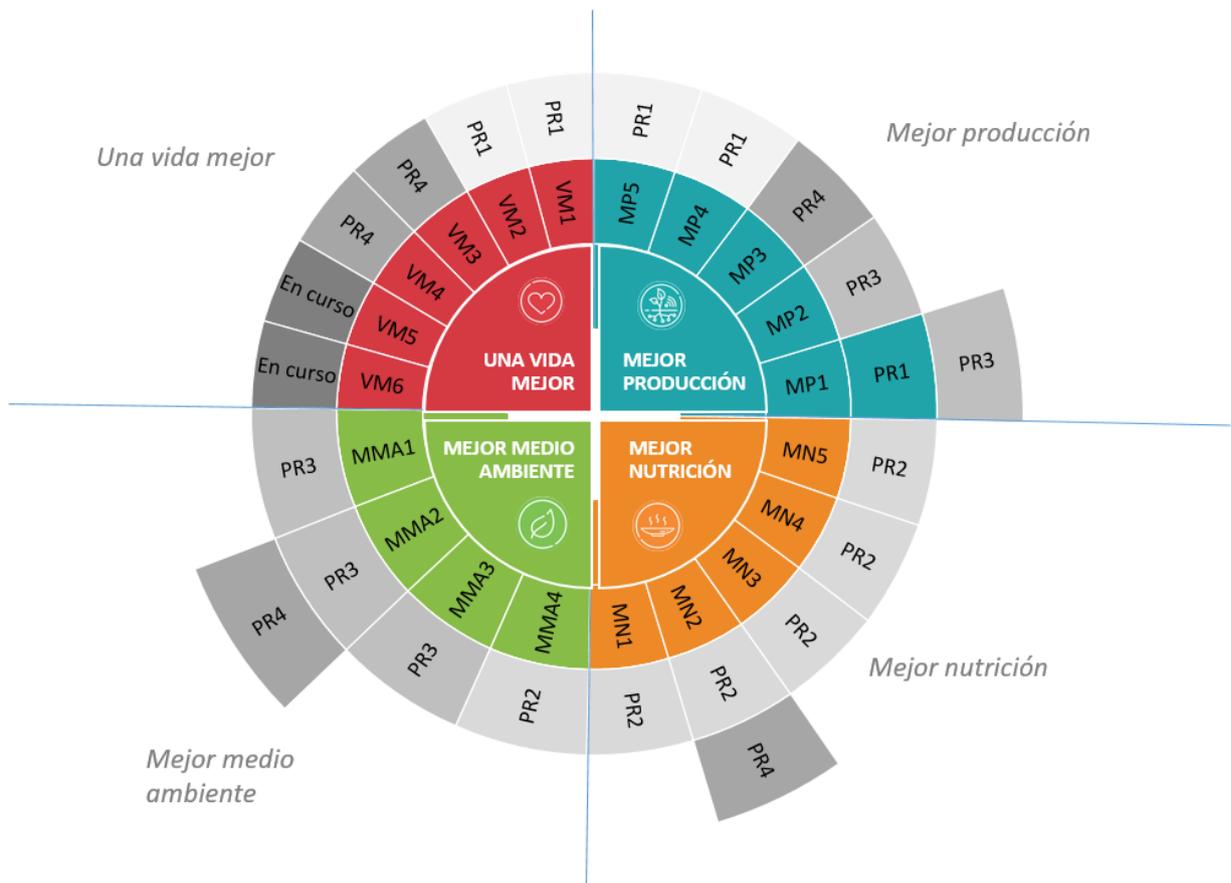
Iniciativas regionales	
IR 1	Transformación rural y digitalización
IR 2	Transformación de los sistemas alimentarios
IR 3	Recursos naturales y cambio climático
En curso	Trabajo en curso a nivel regional y nacional

Región de América Latina y el Caribe: iniciativas regionales, EPP y las cuatro mejoras



	Iniciativas regionales
IR 1	Sistemas agroalimentarios sostenibles
IR 2	Sociedades rurales prósperas e inclusivas
IR 3	Agricultura sostenible y resiliente

Región del Cercano Oriente y África del Norte: prioridades regionales, EPP y las cuatro mejoras



Prioridades regionales	
PR 1	Transformación rural
PR 2	Seguridad alimentaria y alimentación saludable
PR 3	Una agricultura más ecológica
PR 4	Resiliencia frente a las múltiples perturbaciones
En curso	Trabajo en curso a nivel regional y nacional

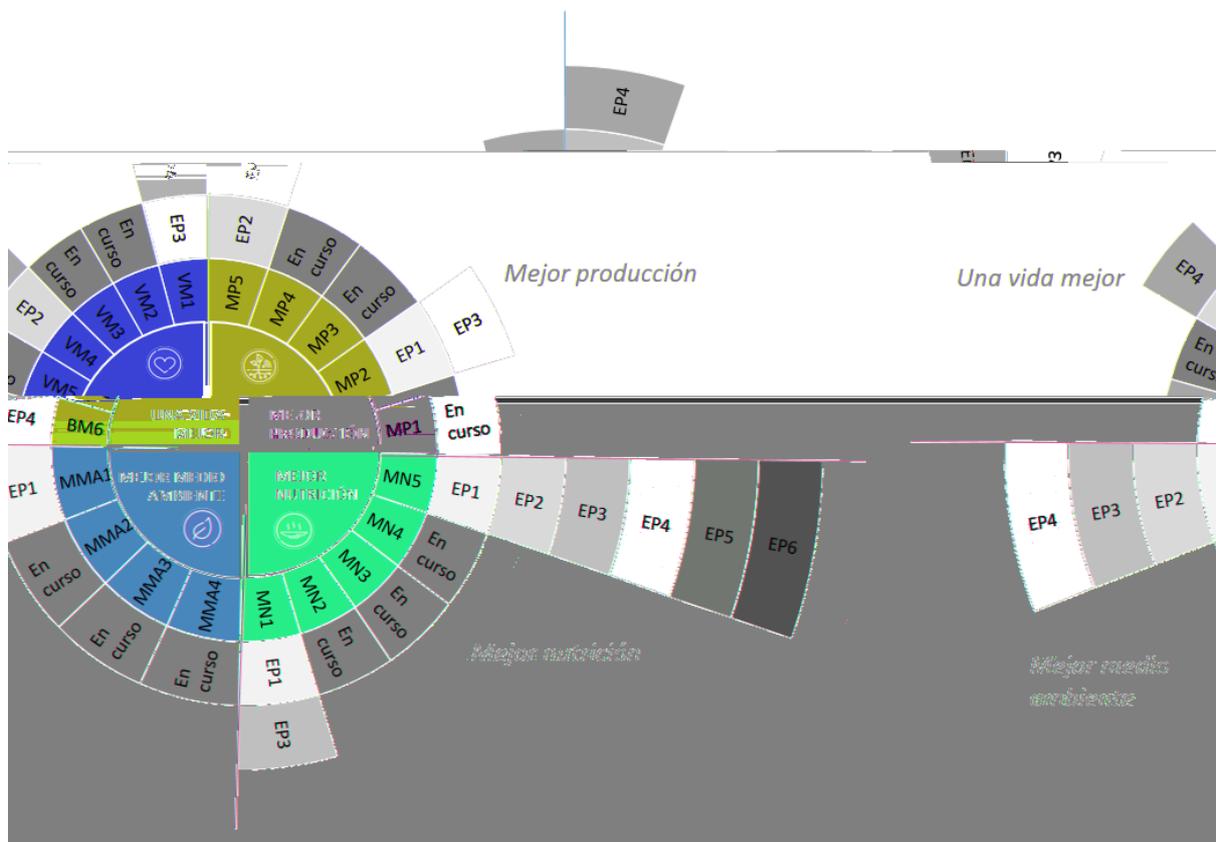
Apéndice 2: Prioridades técnicas propuestas por la FAO y aprobadas por los comités técnicos de 2022

Los gráficos siguientes son una representación gráfica de la relación entre el marco institucional de la FAO, por un lado, y las prioridades técnicas enumeradas en los documentos de trabajo de los comités técnicos, por el otro. En los círculos interiores aparecen las cuatro mejoras y las EPP, mientras que en las bandas externas se indican las prioridades técnicas relativas a cada EPP.

El cuadro siguiente es la leyenda de las EPP indicadas en los gráficos.

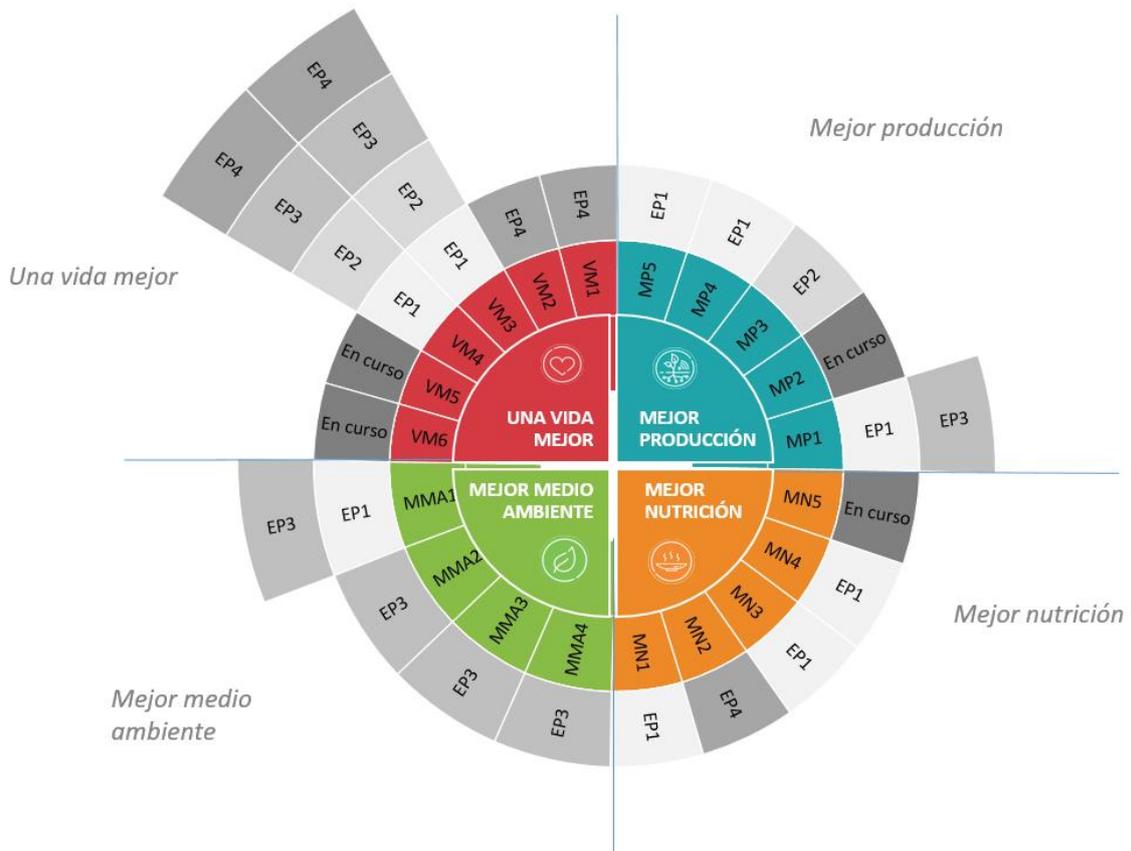
Mejor producción (MP)	Mejor nutrición (MN)	Mejor medio ambiente (MMA)	Una vida mejor (VM)
MP 1: Innovación para una producción agrícola sostenible	MN 1: Dietas saludables para todos	MMA 1: Sistemas agroalimentarios que mitigan los efectos del cambio climático y están adaptados a él	VM 1: Igualdad de género y empoderamiento de las mujeres del medio rural
MP 2: Transformación azul	MN 2: Nutrición para las personas más vulnerables	MMA 2: Bioeconomía para la alimentación y la agricultura sostenibles	VM 2: Transformación rural inclusiva
MP 3: Una Salud	MN 3: Alimentos inocuos para todos	MMA 3: Servicios ecosistémicos y biodiversidad en favor de la alimentación y la agricultura	VM 3: Emergencias agrícolas y alimentarias
MP 4: Acceso equitativo de los pequeños productores a los recursos	MN 4: Reducir la pérdida y el desperdicio de alimentos	MMA 4: Logro de sistemas alimentarios urbanos sostenibles	VM 4: Sistemas agroalimentarios resilientes
MP 5: Agricultura digital	MN 5: Mercados y comercio transparentes		VM 5: Iniciativa Mano de la mano (IMM)
			VM 6: Ampliación de las inversiones

Comité de Problemas de Productos Básicos: prioridades técnicas, EPP y las cuatro mejoras



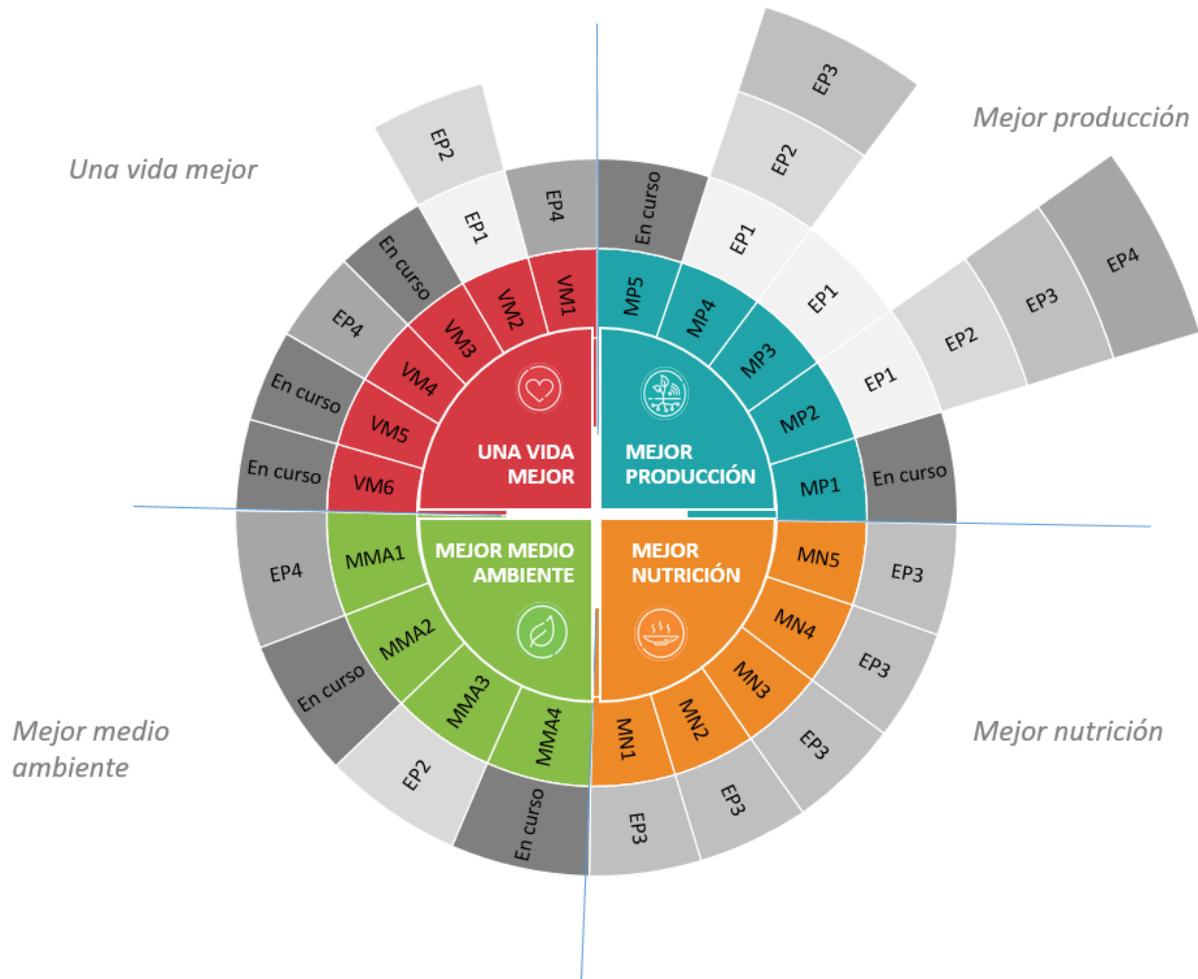
	Esfera prioritaria
EP 1	Seguimiento, evaluación y perspectivas de los mercados de productos básicos
EP 2	Seguimiento, evaluación y alerta temprana sobre la seguridad alimentaria
EP 3	Comercio alimentario y agrícola
EP 4	Cadenas de valor mundiales responsables
EP 5	Grupos intergubernamentales de productos básicos (GIG)
EP 6	Otras actividades básicas
En curso	Trabajos técnicos en curso

Comité de Agricultura: prioridades técnicas, EPP y las cuatro mejoras



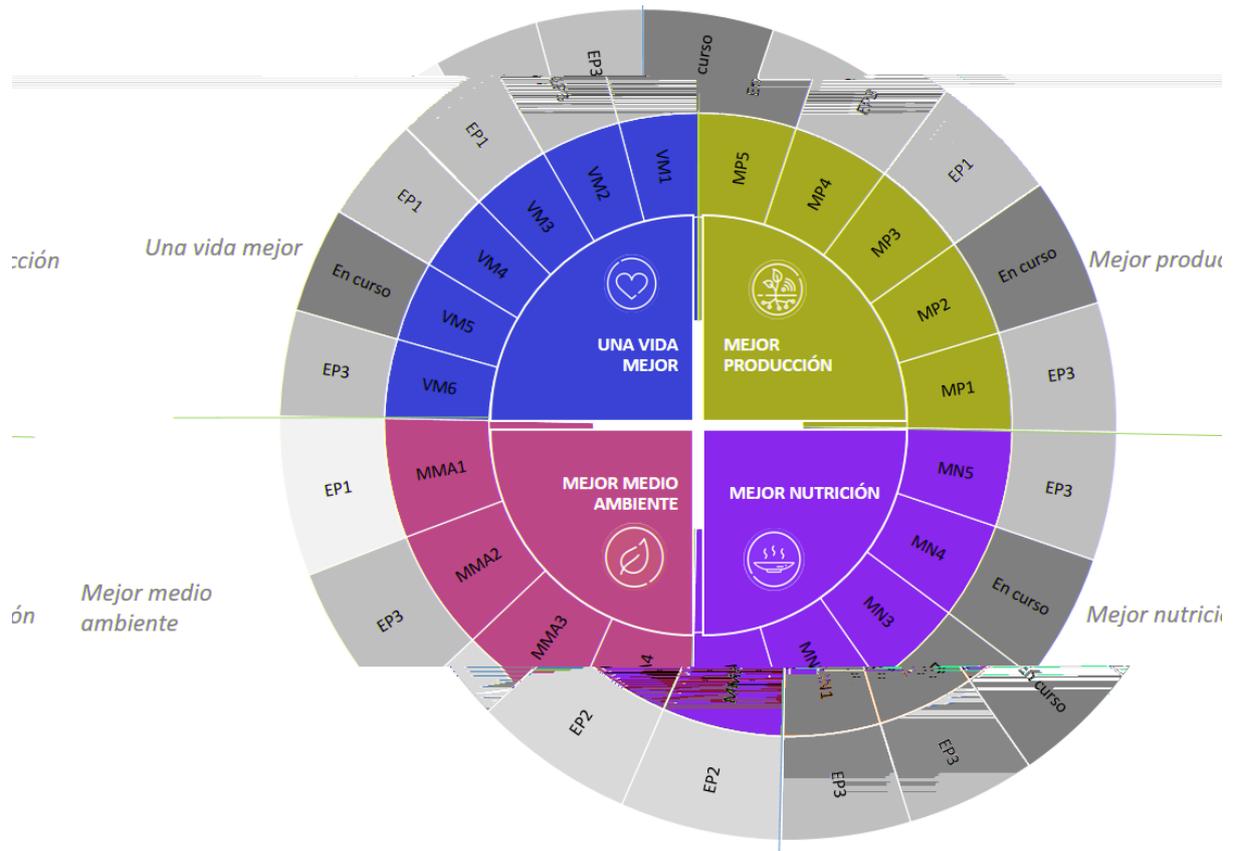
	Esfera prioritaria
EP 1	Consecución de sistemas agroalimentarios sostenibles y resilientes
EP 2	Hacer frente a las amenazas para la salud vegetal, animal y humana a través del enfoque “Una salud”
EP 3	Clima y recursos naturales (biodiversidad, tierras y aguas)
EP 4	Revitalizar la agricultura y la transformación rural inclusiva
En curso	Trabajos técnicos en curso

Comité de Pesca: prioridades técnicas, EPP y las cuatro mejoras



	Esfera prioritaria
EP 1	Acuicultura sostenible
EP 2	Gestión pesquera sostenible
EP 3	Cadenas de valor y comercio sostenibles
EP 4	Elementos transversales
En curso	Trabajos técnicos en curso

Comité Forestal: prioridades técnicas, EPP y las cuatro mejoras



	Esfera prioritaria
EP 1	Cese de la deforestación y fomento de la resiliencia
EP 2	Integración de la biodiversidad y restauración de los ecosistemas forestales
EP 3	Mejora de la producción, el uso y los medios de vida sostenibles
En curso	Trabajos técnicos en curso